

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.
 Hat óra — — 25 K. — f.
 Három óra — — 13 K — f.
 Egyes számok ára 1 korona

BARS

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként — fillér.
 Nyilvántartási közlemények garmond soronként — fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk összekötöttesben levő hird. irodák árendájában részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adtnak

FELÉLŐS SZERKESZTŐ: Dr. KERSEK JÁNOS.

Megjelen
 vasárnap reggel.

A hirdetőket, előfizetőket s a reklámoldókat a kiadóhivataltba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

A valuta és a vásár.

Amint közzétették a mozgosítási hirdetményt, nyomban megrohanták az üzleteket és mindenki, aki csak tehette bevásárolni akart. Különösen a közszükségleti cikkeket vásárolták oly mértékben, hogy a városi hatóság kénytelen volt ebbe beleavatkozni s a nagyobb mennyiségű vásárlásokat eltiltani. Lelkiismeretes kereskedőink egy része is úgy védekezett ez ellen a megrohánás ellen, hogy üzletüket hamarabb becsukták és csak a rendes vevőiket szolgálták ki, akik az egész évben állandó, biztos vásárlói voltak, akiket most egy-két alkalmi hadi vevőért elszalasztani nem akartak.

A vétel láza nagyon sokat elfogott, szerencsére minden alapos következmény nélkül. Azonban senki sem gondolta meg, hogy a tömeges vásár az árdárgítás legfontosabb eszköze. Láttuk is a következő napokon, hogy a közszükségleti cikkek jó részben eltűntek a forgalomból és, hogy az árak horribiliisan emelkedtek. Az eladóknak nyomban megjött a bátorságuk az árak emeléséhez. A tejet nyomban 3 koronára csigázták. A tojás ára 2—3 korona között táncolt és így ment ez mindennel. A gyümölcsök immár luxus cikk lett.

Azonban mindez hagyján. Ez még nem bántana annyira, mert utóvégre egyetlen fogyasztó sem képes annyit felhalmozni, hogy évekre legyen ellátva, mert a Teremtő bölcsessége évről évre megújítja a termést s az öreg áru kivételül a piacról. De sokkal fontosabb az, hogy ilyen esztelen vásárnak, mindig a valuta romlása a rendes következménye. Előttünk már konkrét, kézzel fogható tapasztalat áll, nem is kell hangsúlyoznunk, hogy a csl. korona a nemzetközi piacon szintén visszacsuszott, csak rá kell mutatnunk Bécsre, amelynek összes szállói, butorozott lakásai tömve vannak idegenekkel, kik mind venni jöttek ide és úgy tudjuk, hogy Bécsben mesés olcsón vettek is, mert a bécsi korona a legrosszabb az egész Európában, akár honnan jöjjenek is a vásárlók, mind olcsón tudnak venni mert bármely más állam valutája sokkal jobb, mint az Ausztriáé. Ennek a következménye, hogy míg Ausztria saját polgárai a saját pénzükrét

betevő falatot is alig tudnak kapni, addig a jövő-menő idegenek az egykor szép és gazdag Bécs rak-táraiban összehalmozott mindentféle árut megvesznek és kiszállítanak s magára hagyják a nyomorgó népet, lerongyolt, semmit sem érő papirpénzével rettenetes inségben és nyomorúságban.

Hát mi nem szeretnők, ha nálunk is ez történne. A példa ragadós. Ha Ausztria ki lesz fosztva, a vásár területét könnyen ide teszik át, a jobb valutával bíró külföldiek s akkor ember legyen, aki megtudja akadályozni, hogy szétne kapdosásák nemcsak a luxus cikkeket, hanem a mindennapi élethez szükséges árut. Hiába fognak hozni törvényeket és rendeleteket, az áru mégis elfog tűnni, amint a valuta romlani fog. Ez az ami, ami aggodalmunkat felkeltette. A mi vevő közönségünk idegessége kihatással van a pénzünk vásárló erejére, mely irtózik a tömeg vásárlástól. Hiszen mindenki józan észsel beláthatja, hogyha nagy tömeg pénzt dobunk a piacra, annak értéke süllyed, viszont a nagy kereslet következtében az áru drágább lesz, különösen ha a spekulációra dolgozó lánckereskedők kaparíthatják meg a közforgalom irányítását.

Nagyon helyesen tette a hatóság ép a nép érdekében, hogy figyelmeztette a közönséget a tömeges vásárlás következményeire, mert a bécsi példa intőjelül szolgál mindenkinek. Ott már tudják, hogy ez okozta a lakosság nagy nyomorát s mamár odáig jutottak, hogy megélni teljes lehetetlenség, mert a a bécsi koronának már alig van értéke. Mi még abban a szerencsés helyzetben voltunk, hogy pénzünknek a nemzetközi piacon is volt olyan, amilyen fizető képessége s eddigelé mindig tudtunk venni rajta azt, amire szükségünk volt. Ezt a fizető képességet meg kell őriznünk különösen az idegen valutával szemben. De kérjük, hogy fogjuk tudni megőrizni, ha minden a ládafiában tartott pénzünket is a piaci vásárra dobjuk.

A vásár és a valuta egymás pendentja; egyik a másiktól függ. Ép ezért szükséges, hogy a forgalom soha se haladja meg a rendes méreteket. Ha az egyik emelkedik, a másik süllyed. Mikor a pénzt kikiveszik a forgalomból, az áru értéke csökken, olcsóbb lesz s megfordítva, a sok pénz drága árakat

csinál, de mind a kettő a pénz belső értékének változásait irányítja.

A közönség ne legyen ideges, mert akkor jön a telfordulás. Mindenki csak annak a szükségletnek fedezésére gondoljon, amely neki és családjára részére kell. A forgalom mesterséges gyorsítása ugyanis megbosszulja magát, mert a közfogyasztás amúgy sem lesz gyorsabb. Ellenben mindnyájunk érdeke az, hogy pénzünk értéke emelkedjék és sullyal birjon a vásár mérlegének serpenyőjén.

A világ-eseményekből.

A királyi párt Tihanyban őrzik, számos entente-tiszt is érkezett oda. A környék helyiségeiben számos csapatot összpontosítottak.

Károly exkirály vonakodik a kormány feltételeit teljesíteni. Kitaró ellenállását annak tulajdonítja, hogy Andrassy, Rakovszky és Gratz, a puccs három letartóztatott fő-okoója is vele van. Remélhető, hogy sikerülni fog a nehézségeket rövid időn belül eloszlítani.

Zita, akit nem internáltak, követni akarja férjét a száműzetésben.

A párisi lapok szerint Károly exkirályt véglegesen Malta vagy Madeira szigetén fogják internálni.

A magyar kormány Csernoch herceg-primast küldte a királyhoz, Zitához, hogy meggyőzze őket a lemondás szükségességéről.

Andrassy Gyulát és Rakovszky Istvánt az ügyesség fogházába Budára szállították. Magyarországon rend és nyugalom van. Budapesten a 12. órában állapították meg a rendőri záróórát.

Ostenburg csapatainak vesztesége 11 halott és 200 sebesült. A kormány-csapatok is jelentős veszteség érte.

A magyar kormány tárgyalásokat folytatott a nagyhatalmak képviselőivel Habsburg Károlynak az angol flottaparancsnok kezébe való átadásáról. A királyt és a három entente-erzede kisérétében egy angol ágyúszádra szállítják, amely Dunaföldvár alatt horgonyoz.

Gratz Gusztáv dr. volt külügyminiszter szabadon bocsátották és Tihanyba küldték, hogy Károlyval vezesse az exkirály lemondására vonatkozó tárgyalásokat.

Bethlen István gróf miniszterelnök a következő nyilatkozatot tette:

Ami az entente-hatalmak közbelépését illeti, a kormány természetesen tekintettel van az entente kívánásaira. Másrészt gondoskodni fog arról, hogy a nemzet függetlensége és méltósága ne szenvedjen csorbát. A kimentente katonai előkészületeivel szem-

ben semmiféle katonai intézkedést nem tettünk, és lehetetlennek tartjuk, hogy olyan időben, mikor a magyar kormány a közep európai konszolidáció érdekében a leg nagyobb eréllyel és sikerrel lépett fel, mások hibáiból kárt szenvedhessen

Megvagyok győződve róla, hogy a kormány eljárását, mely kizárólag diplomáciai lépésekre szorítkozik, siker fogja kísérni.

A „Vossische Zeitung” prágai levelezője azt jelenti, hogy a magyar trónnak az aostai herceg a jelöltje. Hivatalos olasz körök cáfolják az egyes külföldi lapok által terjesztett ezt a hírt.

A legutóbbi kísérletben való részvétel miatt a következő polgári személyeket tartóztatták le: Andrassy Gyula grófot, Beniczky Ödönt, Friedrich Istvánt, Rakovszky Istvánt, és Sigray Antal grófot. A letartóztatottakat kihallgatták és megindították ellenük a büntető eljárást.

Az entente-nagyhatalmak budapesti követi megjelentek Bethlen István gróf miniszterelnöknél és a következő írásbeli jegyzéket adták át neki:

A nagyköveti tanács, amely melege déssel vette tudomásul, hogy a magyar kormány megfelelő intézkedéseket tett Károly exkirály további trónrajutási kísérletének megakadályozására, mindamellett megállapította, hogy a magyar kormány nem felelt meg a szövözetett hatalmak ama határozatának, amely a trónról való lemondás kihirdetésére vonatkozik. A lemondásnak az a módja, amelyre a magyar kormány, miként látszik, az exkirályt rábírní akarja, nem tekinthető e határozat végrehajtásának. A nagyköveti tanácsban képviselt szövözetett hatalmak ama folyton növekvő izgalom alapján, melyet a legujabb restaurációs kísérlet a szomszédállamokban keltett, aggodalmakat táplálnak, melyeknek elosztására buzgógn törekveszenek.

E célból felszólítjuk a magyar kormányt, hogy Károly exkirály trónvesztését hala-

déktalanul hirdesse ki és a nagyköveti tanács 1920. február 20 án és 1921 április 1-én hozott határozata értelmében egyttal terjessze ki a trónról való lemondást a Habsburg nemzetség valamennyi tagjára. A nagykövetek tanácsa elvárja, hogy a magyar kormány haladéktalanul megteszi a szóban lévő határozat végrehajtására vonatkozó lépést, amennyiben az általános béke fenntartásához hozzá akar járulni.

Mint hogy a magyar kormány reászorul az entente nagyhatalmak támogatására, az országnak súlyos helyzete miatt, amelyet a szomszédállamok állandóan fokozódó katonai rendszabályai okoztak, nem marad részére a jelen kényszerhelyzetben más választás, mint, hogy elfogadja a nagyhatalmak újabb követeléseit.

Az általános helyzet megvitatása után a minisztertanács e tárgyban egyhangulag hozta meg határozatát, amiről a magyar kormány a nagyhatalmakat azonnal értesítette. Ugyanezt még ma közölték a kis-entente budapesti képviselőivel is.

Mint hogy az entente nagyhatalmak követelésüknek a nemzetgyűlés által való elfogadására zárós határidőt tűztek ki.

A kormányt a nemzetgyűlés egybehívására megtette a szükséges intézkedéseket.

Az „Az Újság” azt írja, hogy a nagy-entente jegyzékét a kis-entente képviselőinek lépése egészítette ki. A kis-entente képviselői felszólították a magyar kormányt, hogy haladéktalanul tegyen lépéseket a Habsburg-ház detronizálása végett és kijelentette, hogy ennek a követelésnek nem teljesítése olyan rendszabályokat idézne elő, melyek első sorban Magyarországra volnának károsok.

A nagykövetek tanácsa értesítette Magyarország és Ausztria képviselőit, hogy jóváhagyta a velencei megegyezésről szóló jegyzőkönyvet.

Kolozsváron a Magyar Szövetséget hivatalból feloszlatták. A hatóságok lefoglalták

az összes iratokat és az egyesületi helyiségeket bezárták. A feloszlatast azzal okolják meg, hogy szövetség irredentizmust üzött.

A szerb király visszatért Belgrádba, Pál herceg és Pasics miniszterelnök kíséretében. Valamennyi miniszter fogadta őket a pályaudvaron.

A porosz kormány a miniszterelnöknök a kabinet szélesebb alapokon való átalakítására vonatkozó sikertelen kísérletei után lemondott,

A lapok jelentik Párisból, hogy a francia sajtó határozottan visszautasítja az orosz szovjet-kormányt a háboru előtti adósságok elismerésére vonatkozó javaslatát, mihelyt Szovjetorszoerszágot elismerik nagyhatalomnak. „Temps” írja, hogy franciország ily módon sohasem fogja magát vásárolni engedni, hogy elismerje a szovjet-kormányt.

Balfour holnap délelött az angol delegáció többi tagjával Washingtonba utazik.

Károly és Zita elhagyták Magyarországot. A vonat, amelyen az exkirályi pár az angol agyunászadhoz utazott nov. 1-én reggel 5 órakor haladt át a báttaszéki állomáson. A király vonatja előtt és mögött katonákat vivő különvonat ment, a vonatok a Baja Báttaszék közötti Duna-hidon állapodtak meg.

Chamberlein az alsóházban kijelentette, hogy a hatalmak még tanácskoznak Károly exkirály jövő tartózkodó helyéről.

A nagykövetek konferenciája elhatározta, hogy felszólítja a magyar kormányt, hogy a Habsburg trónfosztását november 7 éig proklamálja.

A belgradi kormány egyetértésben Prágával elhatározta, hogy a Magyarország elé terjesztendő követelések komplexumából kikapcsolja a mozgósításért járó kártérítést. Ezt azért teszi, hogy Magyarországgal való konfliktus lebonyolítását siettesse és újabb bizonyítékát adja az entente kívánságai iránt való készségének.

Tátrai-level.

A nap ragyogó sugari még itt járnak, de a végtelen csúcsok mögött már az alkony jár, hűvös léptekkel, szürkülő palástban.

Sok-sok fenyőillatot hoz magáva! a szél, s a park mint egy hatalmas, illatos asszony áll az alkonyban. Ábrándos lelkem megpihen a hegyóriások alatt, ábrándos lelkem a csendben hazaszáll; lopva csak, egy pillanatra csak, egy ici-pici fehér házba, durván faragott fabölcsőhöz . . .

Amig az Isten végtelen kezét látom mindenem ami körültem van, amig a szeretet ver gyökeret szívembe, bekötte az utolsó alkonyi sugárral megpihen; hazaszáll a lelkem . . .

Neked írok kis lányom. Kis vánkusodra hajtod fejedet, s mig kezecekdéid ösztönszerűleg imára kulcsolódnak; amig a rózsaszín álmáidban angyalkák között te vagy a legkisebb angyal . . . amig fenséges csend ül a mi, otthoni kicsiny szobánkban — a te apád haza gondol . . . Az élet kálváriáját járván, elvezetett utam az utolsó lépcsőfokig. Egy fok választ el már csak a határtól; ennek a szomorú, tövises kálváriának az utolsó lombjától — ahol megszakad az élet, de megszakad vele együtt a kin, a fájdalom, a földi gond, a földi szenvedés . . . És tudod-e, hogy mi következik ez utolsó lépcsőfok után? A halál . . .

Ne ijedj meg, aludj nyugodtan, arany-szárnyú pillangók szövögetik feletted az álom

tarka hálóját . . . Mert ide, az örökzöld fenyvesekbe meghalni járnak az emberek.

Az örökös zöld, reményt fakaszt a csüggedő szivekben, s mosolyog arccal járnak kelnek itt azok az emberek, akiket a végtelen nagy úr, a Halál már hadseregébe sorozott.

Utolsó fellobbanása ez itt az élet szikrájának utolsó, gyenge, kísérteties fénye az emberi életnek, pár boldog, örömteli hét csak talán . . .

Gyógyulást jönnek ide keresni az emberek, s a Halál lehelletét viszik haza magukkal.

Itt örvendenek a napsugaras nyárnak, a boldog gyermekkort érzik visszajönni — s azután otthon, ahol sárga falevelek takarják be az elhagyott utakat, szép csendesen elviszi őket az ősz . . .

Egy áldástosító szent hely ez itt, mert az életet ajándékozza az embernek, amig itt van . . . földi szentély amelyben imádkozva járnak a nyomorult, sápadt emberek . . .

A nap lenyugvóban, mint cézári, büszke nagy úr áll a csúcsok felett . . . de a csúcsokon ott ragyog, — tán offtelettdött — már a tél hava . . .

Az a szűzi, fehér, enyhecsillogású hó, amit ezek az emberek itt utójára látnak . . .

. . . Kacsóidat összekulcsoltad? Imádkozz kis lányom a te szenvedő apáért . . .

. . . Az alkony mesél itt nekünk. És ezért száll haza ilyenkor annak a sok beteg embernek a lelke, hogy a boldogabb jövőt szövögesse, s mig belettasódnak a hazagon-

dolásba, arcukra a könyörtelen láz piros rózsákat fakaszt . . . A láz álmait szövögetik itten — törődött fáradt emberek, a láz álmait szövögeti itt a te szegény, szerencsétlen apád. És én mégis a jövőről ábrándozom, bár a szívem lassan veri már a vért, s a szellő, amely végigcirógat melegével, lágyan és simogatva — megborzongat; mert a Halál szelét érzem . . .

. . . Te édesdedem alszol egyszerű bölcsődben, szegényes kicsi szobánkban, nem ismervén még az életet, nem ismervén még engem sem . . .

S lásd, anélkül fogol majd felnőni, hogy éreznéd azt a végtelen szeretetet, amely most a te kicsiny bölcsődhöz köt engem, anélkül fogsz majd fölőni; hogy kimondhatnád azt a szót, amely a legédesebb zene lenne az én fülemnek: apa.

Tudom, hogy nem sokáig élek. S lásd még a halálom előtt is olyan bohó vagyok, hogy csak azt az egy szót szeretném még ajkaidról hallani Dacolok a halállal, mert élni akarok érted . . . Csak azok a tűzrózsák ne ülnének az arcomon, hogy szembeszállhatnék az enyészettel; csak ideig-óráig tudnám erőtlenné tenni a halálkasztát, csak addig élhetnék, amig megismernél . . . hogy az emlékemet majd megőrizhessed . . . Lásd, milyen gyarló az ember; még ezt sem tudom kivívni.

Amikor te jární kezdesz topogva, félénken, az édesanyád kezébe kapaszkodva;

A magyar kormány kivatalosan közölte a cseh-szlovák kormánnyal, hogy az összes követeléseket teljesíteni fogja, melyeket a nagyhatalmak kormányai elé terjesztettek.

A törvényjavaslat a Habsburgok trónfosztásáról, amelyet a pártközi értekezleten elfogadták, a következő:

„IV. Károly öfelsége uralkodói jogainak s a Habsburg-ház trónöröklésének megszüntetése.”

1. § IV. Károly uralkodói jogai ezenel megszűnnek.

2. §. Az 1723 évi I. és II. t.-c.-ben foglalt Pragmatica Sanctio, mely az ausztriai ház (Domus Austriaca) trónörökösödési jogát szabályozta, hatályát veszti és ezzel a királyválasztás előjoga a nemzetre visszazáll.

3. § A nemzet a királyság ősi államformáját változtatlanul fenntartja, de a királyi szék betöltését későbbi időre halasztja el és utasítja a minisztériumot, hogy eziránt arra alkalmas időben alkalmas javaslatot tegyen.

4. § Ez a törvény kihirdetése napján lép életbe.

A belügyminiszter a rendőrhatalóságokhoz körendeletet intézett, amelyben felszólítja őket, hogy az ország sulyos helyzete miatt 8 napon át semmiféle nyilvános mulatságot ne engedélyezzenek. November 4-én a színházakban és szórakozóhelyeken nem lehet előadásokat tartani és a kávéházakban tilos lesz a zene

A Habsburgok detronizálásának proklamálására szabott határidő, nem mint eleinte jelentették, november 7-én, hanem csak november 8-án jár le.

A „Bohemia” jelenti: Kafka dr. (német) képviselő, továbbá a német sajtó országos szervezetének képviselői: Bacher dr. és Rychnovszky dr. szerdán eljártak Benes dr. miniszterelnöknél és panaszt tettek a cenzurának a német sajtóval szemben alkalmazott módja ellen. A miniszterelnök kijelentette, megengedi, hogy a cenzura részéről tulkapások történtek s megígérte, hogy a cenzurát liberálisan fogják kezelni.

az első utad ugy-e az apád sírjához vezet majd?

És ugy-e, az első virágot, amelyet te törtél le kihozod az én síromhoz???

És ugy-e, majd ha téli estén együtt tanultok imádkozni az édesanyáddal; az első fohász amely kis ajkaidról elszáll, értem fog szállami? Szeresd az Istent, kislányom az isteni szeretet útja lesz majd, amelyet gond nélkül járhat az életben.

Szeresd édesanyádat, úgy amint ő szeret téged, s amint engem szeretett . . .

. . . Aludj, aludj csendesen . . .

. . . Néha, amikor így esténként távoli lámpák fénye tükröződik vissza az égbolton, amikor a denéverek szárnyra kelve kibújnak már a rejtekeikből, amikor egy kései szekér zörgését százsorosan visszhangozza az erdő, amikor a nappali öröm, a nappali fény, az éjszaka pesszimizmusává változik át . . . hazaszáll a lelkem . . .

. . . Gyógyulni jönnek ide az emberek és meghalni mennek haza . . .

A kerti fák már szomorúan hullatják aszott lombjaikat, emberi léptek alatt szomorúan nyikorog a kavics . . . A varjúk is rászállanak már a toronyra és onnan kiabálnak be, csúfondárosan és kárörvendően az udvarunkba. Megyék haza. — Készítsétek a koporsót . . .

Tátra, 1921.

Farkas István.

A szlovenszkói tiszáninneri református egyházkerület közgyűlése.

Október 30-án tartotta a szlovenszkói tiszáninneri egyházkerület Rimaszombatban közgyűlését, amelyen a református egyházi életnek több kiválósága vett részt. A mozgósítással járó helyzet bizonytalansága sokakat visszatartott a közgyűlésen való részvételtől, de ennek ellenére szép számú közönség gyülekezett össze ezen ünnepies alkalommal. Különös súlyt és jelentőséget adott a közgyűlésnek az a körülmény, hogy a közgyűléssel kapcsolatban szentelte fel a tiszáninneri református egyházkerület megválasztott püspökét: Czinke Istvánt. A közgyűlést Czinke István imádsága vezette be, amely után Lukács Géza egyházkerületi főgondnok rövid elnöki megnyitójá következett. A megnyitóban szíves szavakkal üdvözölte a főgondnok Balogh Elemért, a dunáninneri egyházkerület megjelent püspökét, Patay Károly püspökhelyettes és az összes megjelenteket. Ezután Réz László, egyházkerületi főjegyző tett jelentést a közgyűlés engedélyezéséről, majd a szavazatbontó bizottság jelentését terjesztette elő a megejtett választásokról. Eszerint az egyházkerület tisztviselőül megválasztották a következőket:

püspökké: Czinke Istvánt, főgondnokká: Lukács Gézát, papi tanácsbírákká: Péter Mihályt, Oláh Pétert, Pósa Lajost és Hutka Józsefet, világi tanácsbírákká: Óváry Pál dr.-t, Tornallyay Zoltánt, Baksay Dezső dr.-t és Minay Istvánt, lelkesi főjegyzővé: Réz Lászlót, világi főjegyzővé: Halmy István dr. t, lelkesi aljegyzővé: Pataky Pált, világi aljegyzővé: Molnár József dr.-t, taurai képviselőül: Báthory Andort, tanítói képviselőül: Beeske Bálintot, Vas Ádámot, Rozgonyi Istvánt és Vajnai Józsefet.

A közgyűlés a felsoroltakat megválasztottaknak mondta ki s a megjelent tisztviselők letették a közgyűlés színe előtt az esküt. Ezután Lukács Géza főgondnok mondta el gondolatokban gazdag és magasan szárnyaló székfoglaló beszédét. Réz László egyházkerületi főjegyző a beiktatott tisztviselőket, elsősorban az egyházkerület főgondnokát üdvözölte, akit arra kért, hogy maradjon továbbra is az, ami eddig volt, édes testvérük a szeretetben, osztályos társuk a türesben és szenvedésekben. Czinke püspök tett ezután elnöki bejelentéseket. Bejelentette, hogy Halmy István, világi főjegyző a megválasztott tisztségről lemondott és felolvasta az egyházkerületi közgyűlést üdvözölő levelet. Üdvözölte a zsupáni hivatal részéről megjelent kiküldötteket Hanesz Emil zsupáni tanácsost és Gyurkovics dr. megyei főjegyzőt.

A közgyűlés folytatását hétfő reggel 8 órára halasztotta el a vasárnapi közgyűlés s a közgyűlés helyéről a közönség átvonult a református templomba, ahol a püspökszentelés aktusa és azt követőleg a lelkeszszenelés szertartása folyt le. A rimaszombati református templom zsufolóság megett ezen alkalomból. A rimaszombati asszonyok és lányok legnagyobb része magyar nemzeti viseletben vett részt a püspökszentelés ünnepe és a templomban ott láttuk Rimaszombat város egész közönségét s Gömör és Nógrád színe-javát. A gyülekezeti énekek elhangzása után a rimaszombati vegyes kar énekel, majd Balogh Elemér püspök mondta el a püspökszentelő beszédét. A gondviselés a hajósának iránytűt, a bányásznak szövetneket, a vándornak vándorbotot adott. A hajósnak viharban, éj sötétjében irányt mutat a mágnesűt, a bányásznak megvilágítja a kincseket a szövetnek, a vándor, ha megfárad, botjára támaszkodik, ha megtámadják, botjával védekezik. A püspök hivatása kerületének hajóját vezetni, az üdvösség kincseit kibányászni, az élet megfáradtjait megnyugosztani, a megtámadtakat védelmezni. Hogy e célját elérhesse, az isteni gondviselés iránytűt, szövetnek és vándorbot gyanánt a szentírászt nyújtja kezébe. Tudja azt, hogy Czinke püspök régen ismeri és szereti ezt a gondviselőszert eszközt, érezhette hogy az Isten megsegítette eddigi munkájában De az emberek sem hagyják el, sőt a tengeren túlról hozza sok más nem-

zetből való református testvérek biztató szavát: meg ne csüggedjétek.

Fenkölt gondolatokkal teljes szavakban mutatott rá arra, hogy az emberi szívek közönye csak muló tűnet, hogy részsmélnék az emberek arra, hogy a lelket is kell táplálni Krisztus igazságaival. „Neked, püspök-testvérem ez a nagy, lelelősségteljes és nemes feladat jutott: táplálni a megehezett lelkeket,” ezekkel a szavakkal fejezte be beszédét. Ezután Czinke püspök letette a gyülekezet színe előtt az esküt s Balogh püspök és a megjelent főesperesek megáldották az új püspököt. A férfikar éneke után Czinke István püspök mondott klasszikus értékű, hatalmas beszédet.

Czinke István beszéde után a vegyes kar énekelte és ezután a lelkesek felszentelésére került a sor. A lelkeszszenelés során 19 lelkeszt szentelt fel az új püspök. Az istentisztelet végeztével üdvözölő küldöttségek járultak az új püspök elé. A küldöttségek melegen üdvözölték Czinke Istvánt és Czinke minden küldöttség üdvözölésére közvetlen és szíves szavakkal válaszolt. Ennek végeztével kezdődött, amelyen több pohárköszöntő hangzott el.

K Á R

*Kidőlt velő. Rengő Fehér.
Megülte csilló ősi dár
repedt vasak között hevert.
Rám nyitlak arok és sebek.
Szemek tükröztek kék eget.
Rozsdáló vér fakult elő
s egy földre hullt velő!*

*Öreg honvéd — haján ezüst
Mellén papír — (főnt gyöngre füst!)
Borzas betűk, síró sorok,
közéjük asszony könnyet vetett
s dolgára, csókra nemlehet
ha százszor hívna úgy se jó
egy földre hullt velő.*

*Most elpihent, itt szendereg
föld asszony, ház, téhen, gyerek
(halál gyomrába jó falat!)
Elharsant ég zengése már
s varju sikolt: be kár, be kár
minden vér, elcsitul erő,
egy földre hullt velő!*

Harctér, 1917.

BÁNYAY KORNÉL.

Különfélék.

— **Halottak napja** volt a héten. Halk ősi szellő pergette a fák hervadt leveleit s fujdogálta a sírokon gyujtott gyertyák lobogó lángjait. A temető ünnepe ez, mikor diszbe öltözik a halottak országa, mikor fájó szívvel az elmulás melankolijáival keressük fel az ismerős sirt. Mikor megállunk egy sír mellett, egy kő obeliszk mellett s rá gondolunk a kedves halottra, ki ekkor oly közel van hozzánk és mégis mily messze van. Az az egy ölnyi föld határkő e föld és az ég között. A sír ajtócska az élet palotáján, honnan a meny végtelen birodalmába jut az ember. Kimegyünk a temetőbe. Hisz itt van az emberiség nagyobb része. A sírok között áhítatos komolyság s rémületes ünnepi hangulat. Az ember lelke göröcsösen kapaskodik a Hit szellemének fehér köntösébe, ha nem élne még benne a Reményesség lobogó fáklájára, talán kétségbe kelene esni az elmulás gondolatára. De mikor látjuk a Szeretet ragyogó munkáját, mely hidat épít a föld és az ég között, hálával eltelve kell megállapitanunk, hogy ha melletünk a Hit, akkor nem félünk a kétségbeesés örvényeitől. A lévai temető is olyan, mint más temető, de nekünk azért mégis szebb, mert itt vannak rokonaink, jóbarátaink, ismerőseink. Eldandulok a sírok között s egy-egy ismerős név megdöbbeneti lelkünket, de gondolatban találkoznak s ez megnyugtató, hiszen ők mind odavárnak. A lévai temető két sarkán elhunyt katonák sírja — a hősök temetője. A rómkath. temetőben a cseh-szlovák ezredek halottai, köztük több névtelen. A bajtársak kegyeleto kitisztogatta s felszítette a síro-

kat s mindegyiken két szál gyertya égett. A ref. temető sarkán a világhőru halottai **vegyesen**. Itt is gyújtott mécsket a kegyelet. Buzgó imádság hangjai hozza felénk a szél s sokáig vissza tartott könnyektől nedve s a sirok száraz röge. Benu a városban rekviemre kondul az árván maradt nagy harang, sietünk a templomba a temetőből letörölt könnyekkel, Istenben bízó, hozzá kapaszkodó lélekkel.

— **A városi alkalmazottak** fizetését az 1919. évi 541. törvény alapján Léva város képviselőtestülete október hó 29. napján tartott közgyűlésében rendezte, amely alkalommal egyhangúlag elfogadta az illetmények megállapítására vonatkozó javaslatot. E szerint a tisztviselők fizetése, lakbéré, családi, személyi és drágasági pótlékaira 412.284 koronát fordít; a rendőrség illetménye 118.800 K, a díjnokoké 71.800 K, a városi szolgáké 73.452 K, az utcseprők, kővezők, mezőőrök s egyéb alkalmazottak járandóságát 120.000 koronában; a városi alkalmazottak összesen tehát 796.336 koronájába kerülnek a városnak.

— **Kinevezések** a Levicei postahivatalnál: **Beniacs** Alajos postafőnök postaiszámjegyzővé; **Bahna** Dániel postaspiranspostaaucsesistává nevezetett ki.

— **Eszküvő** **Novotny** Antal, a Hospodarska Banka levei főkötelepének igazgató-sági képviselője e hó 3-án tartotta esküvőjét **Vodicka** Mária úrléánnyal, **Vodicka** moravcai jószágigazgató kedves leányával **Brünnen**.

— **Családi házakat építő csoport** e hó 9-én (szerdán) d. u. 5 órakor a városháza nagytérben gyűlést tart.

— **Gyászhir.** Váratlan gyászeset érte **Konecsny** János levei járásbírói irodafőtisztet, amennyiben szép reményekre jozositotta László e hó 2-án éjjel hirtelen elhunyt. A boldogult még előtte való nap kint volt a temetőben, este megvacsorázott. De régi szüzbaja következtében hirtelen rosszul lett, s szerető szüleinek karjaiban csakhamar kiszenvedett. Temetése e hó 3-án ment végebe a család nagyszámú jóbarátja részvéte mellett. Gyászoló szülei a következők: jelentésben közlik a kedves gyermek elhunytát. **Konecsny** János és neje szül. **Pihál** Szabina mint szülők, **Jenő**, **Ede**, **Aladár**, **Mici** és **Józsi** mint testvérek, úgy a maguk, valamint az összes rokonok nevében, a legmélyebb fájdalommal tudatják, hogy forrón szeretett és felejtethetlen jó fiuk, illetve a legjobb testvérük: **Konecsny** László ifjú életének 17-ik évében, **Léván**, 1921. év nov. 2-án hirtelen elhunyt. **Drága** halottunk földi maradványai f. évi nov. hó 3-án d. u. fél 4 órakor fogják a gyászszobából (**Perez** u. 19.) a róm. kath. sírkertben örök nyugalomra helyezni. Az engedelm. szt. mise áldozat f. évi nov. hó 4-én fél 8 órakor fog a Mindenhatóknak bemutatni. Nyugodjék békében!

— **A lévai iparosok** műkedvelő gárdája, amennyiben a normális viszonyok helyre állnak, megtartja e hó 26-ára tervezett műkedvelő előadását, amelyre a próbákat újból megkezdették. Esemény számba fog menni ez az előadás a rendezvény műsora csupa udjomságból áll. Részletes tájékoztatást jövő számunkban hozunk.

— **Eljegyzés.** **Visnyi** Lajos vezetőjárásbíró **Selmebányáról** eljegyezte **Gaál** Arankát, **Gaál** Dániel kedves leányát **Nagy-sallóban**. (Minden külön értesítés helyett.)

— **A rendkívüli drágaság** leküzdése érdekében a banksá bírysticei kereskedelmi és iparkamara a következő felhívással fordul Szlovénzsó kereskedőihez és iparosaihoz: **A korán meggett minden intézkedést, hogy a közönségnek elelmi szerekkel és minden egyéb áruval való ellátása biztosítható.** — **Az uszora és árdragítás** ellen is a leg-szigorubb intézkedéseket léptetik életbe. **Annak decára, hogy a közönségnek egyáltalában nem kell aggodnia, hogy akár átmenetileg is fenakadjon a közellátás, megis észrevehető bizonyos nyugtalanság s számolni kell avval, hogy akadnak elemek, melyeknek a tiszteletesen kereskedelemhez és iparhoz semmi közük, és riasztó híreket fognak ter-**

jeszteni, hogy a zavarosban halászhassanak. Kötelességünknek tartjuk figyelemzetni a kereskedőket és iparosokat, hogy ezen komoly időben a maga részéről is járuljon hozzá a közönség megnyugtatósához, főleg az által, hogy árukészletét az eddigi rendes áron bocsátja továbbra is áruba és kikerül mindent ami a büntető előírásokkal összekötésbe hozná.

— **Közgyűlés.** A Podluzsánka- és Szikinczevölgyi Patakszábaióvó Társulat f. hó 14-ik napján d. e. 11 órakor **Léván** a városháza nagytanácsstermben közgyűlést tart.

— **Házasság.** **Surányi** Gyula és **Iván** Irénke most hó 29-én házasságot kötöttek **Alsógyőrödön**.

— **Államtitkár** úr. Ismeretes dolog már előttünk az a nagyszabású szelhámos-ság, amelyet **Bartha** (Binét) Jenő benedeki születésű, levei áll. tanítóképző-intézet volt növendéke, majd bursfiki államtitkár úr követett el. Ezen furfangos eszű férfi a diktatura bukása után a Magyar Munkások Országos Pártjának elnöke lett és mint szénspekuláns magas összekötötések révén szemet is szállított. Több szénkereskedőtől megbízást kapott a szállításra és ezen a címen több milliót csalt ki tőlük. Hogy hogyan s a szállítás megszűnt. A méltóságos urat feljelentés, alapján azonnal le is tartóztaták, minek nyomán kiderült, hogy **Bartha** (Binét) úrnak **Andrássy** uton 6 fényesen berendezett szobája van. A károsultak zár alá vették pazarul berendezett lakását és több millió értékű vagyonát. Ismételt feljelentés után kielégítési végrehajtást kértek ellene. A kielégítési eljárási tárgyalás f. évi október 30-án folyt le a budapesti kir. ügyészségen, ahol az egyik kereskedő 250000 kor követelése fejében a **Bartha** államtitkár úr 6 szobás lakásán árverést rendeztek el. Ezen szép összeget kisebb értékű tárgyak eladásából sikerült behajtani. A berendezés nagyrétkü szobrok, híres képek, szőnyegek továbbra is mentek maradtak. Csakhamar híre ment a méltóságos úr megmaradt vagyonának mire a nagykereskedők csoportosan jelentkeztek annak lefoglalására.

— **Mibe kerül egy kilo hús Wienben?** Az osztrák valutának nagy áresése folytán **Wienben** az élelmiszerek árai hajmeresztően emelkednek. Egy kilo fagyaszott hús 1000 korona. Az állami hűsvágást a nagy drágaság miatt beszüntették. A disznózsír kilója 1400 korona. A küszöbön álló tél rettenetes gondokat okoz a lakosságnak, mert valószínű, hogy a burgonyával való ellátás is elégtelen lesz. A burgonyát már most is 30 koronával árulják kilonként.

— **Kik árusíthatnak hetivásárokon iparcikkeket?** A cseh-szlovák iparügyi és kereskedelmi minisztérium 4645 sz. alatti rendelete szerint a helybeli hetivásárokon iparcikkeket csak az itt letelepedett kereskedők árusíthatnak. Kivételt képeznek azok, akik saját készítményű házilag készített iparcikkeket árulnak.

— **Eljegyzés.** **Weil** Béla Levice eljegyezte **Wiener** Irénkét **Zlate-Moravaén**.

— **Cseh-szlovák állampolgárok Amerikában zár alá vett birtokainak feloldása.** (Hirdetmény.) Szlovénzsó tejhatalmu minisztériumának 11440-21. odd. adm. III. sz. a. rendeletét az Amerikában zár alá vett cseh-szlovák magánbirtokok feloldása tárgyában tudomásvétel végett közöljük. Az 1920. június 5-én kelt amerikai törvény értelmében a jelenlegi cseh-szlovák állampolgárok zár alá vett vagyona bizonyos feltételek mellett a zár alól feloldható. Hogy a washingtoni cseh-szlovák követség a bejelentett vagyontulajdonos nevében az Aljen Property Custodiannal eljárasson, a következő bizonylatokra van szüksége: 1. Állampolgársági bizonylat, 2. a kérvényezőnek a washingtoni cseh-szlovák követség részére kiállított meghatalmazása. Állampolgársági bizonylatot belföldi lakók részére a prágai külügyminisztérium, külföldön különösen az Egyesült Államokban lakó cseh-szlovák állampolgárok részére a washingtoni cseh-szlovák követség ad ki. Az állampolgársági bizonylat csupán az érdekelte személyek illetégségi bizonyítványainak beküldése ellenében

adatik ki. Kereskedelmi társaságoknál a cégjegyzék hitelesített kivonata is csatolandó. Nyilvános kereskedelmi társaságoknál ezenfelül a társak illetégségi bizonyítványai is csatolandók. Csupán a bizonylat és a cég székhelyének megnevezése nem elegendő. Amennyiben a társak egyike idegen állampolgár, a részvénytőke is megnevezendő azon hozzáadással, hogy a vállalatban ellenségsége tőke érdekelve nincsen. Ugyanez vonatkozik korlátolt felelősségű és betéti társaságokra. Minden illetégségi bizonyítványon kitüntetendő mikor szerzetett az illetégség, továbbá a szolgabíró, zsupán és minisztérium által igazolandó, hogy kérvényező 1910. január 1 óta cseh-szlovák köztársaság területén megszakítás nélkül illetégséggel bír. Azon személyeknek, akik 1920. január 1-je után szereztek illetégségüket, azonkívül csatolniok kell a belügyminiszternek a saint-germaini szerződés 76. §-a alapján kiállított, az állampolgárságot megerősítő határozatát, amennyiben a zár alá vett vagyon tulajdonosa időközben elhalálozott volna, az őrkök illetégségi bizonyítványai és a hagyatékadó végzés hitelesített másolata is csatolandók. Egyébb tulajdonátörházasoknál a vagyon jogérvényes áruháza is bizonyítandó. Amennyiben a zár alá vett vagyonnak tárgyát oly követelések képezik, melyek összeírás alá estek és az 1919. július 11-én kelt 327. számú utórvény értelmében s cseh-szlovák devizaközpontnál voltak bejelentendők, a megejtett bejelentés is igazolandó. Értékpapíroknál az 1919. március 20-án kelt 143. számú törvény értelmében megejtett kijelentés bizonyítandó. Fenti bejelentés nem kötelező olyanok részére, akik 1919. március 1-én nem tartózkodtak a cseh-szlovák köztársaság területén vagy pedig egy évnél tovább tartózkodtak idegenben. A meghatalmazvány angol úrlapja a fél által pontosan kitöltendő és az aláírás közjegyzőleg hitelesítendő. A fenti iratokkal felszerelt kérvény a prágai külügyminisztériumhoz küldendő be, ha kérvényező a köztársaság területén lakik. Minden egyéb esetben a kérvény a washingtoni cseh-szlovák követségnél nyújtandó be. A konzul díjszabás 36. §-a értelmében a zár alá vett vagyon után 1/20/0 konzuli illeték fizetendő, ezenkívül a kérvény után bélyegilleték és az állampolgársági bizonylat kiállításáért külön illeték rovandó le. Az előirt feltételek a kérvényező saját érdekében pontosan teljesítendő, annál is inkább, mert a kérvények pontos felszerelése által a zár alá vett vagyon feloldásának nagy munkáját megkönnyítik és siettetik.

— **Tiltott operáció** áldozata lett **Drobní** Vincéné, egy levei kocsis feleség, aki férjes asszony léte-re szabadulni akart magzatától. Városunk környékén a magyar községekben divatos az egyke rendszer, de a hatóságok hasztalan küzdenek ellene, nem tudtak a nyomára jutni a kuruzsló asszonyoknak, mert a beteg rendszerint is elhallgatta bajának okát. **Drobní** Vincéné halálso-ágyan az orvosnak bevallotta, hogy rajta **Simonyi** Andrásné sz. **Mikes** Eszter tiltott operációt végzett s kevéssel e vallomása után meghalt. A hatóság nyomban megindította a lelketlen asszony ellen az eljárást, aki most az egyszer elveszi méltó büntetését.

— **A mozi** ma ismét folytatja előadását. Ma két előadás lesz és pedig esti 6 és 8 órakor. Ma bemutatásra kerül a **Kiközösítve és megváltva** című, nagyhatalú, 5 fejevénásos társadalmi dráma, melynek főszerepét a világhírű **Tern** **Andra** játsza. Érdekesítő erkölcsi rajz, mely gyönyörű felvételeivel mindenütt nagy sikert aratott **Csüdr-tőkön** nov. 10-én is lesz előadás. Ez alkalommal előadják a **Kisértés** című mélyen szántó társadalmi drámát 6 felvonásban, amelynek rendezése a film tehniká fejlettségét dicséri.

Jótekonyság.

Beregszász Lajos, levei iparos e héten a napi zárlat csinálása alkalmával 5 K. bevételi többletet állapított meg, melyet 5 megduplázott s 10 koronát szerkesztőnknek adta át a levei Árvaház célfaira, melyet rendeltetési helyére juttatunk.

A közönség köréből.

Nyilvános köszönet.

Férfjemet, illetve édesatyánkat Deutsch Mihályt f. hó 2-án a városi színházban előfordult súlyos rosszulléte alkalmával Dr. Zosták polgármester ur és Koralevszky főjegyző oly kiváló szívjósággal vették gondozásba, amiért ez uton is leghálásabb köszönetünket fejezzük ki.

Levice, 1921. november 3-án.

Deutsch Mihályné és családja.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazon jó barátaink és ismerőseink kik felejthetetlen Leczi fiunk elhunytá alkalmával mély bánatunkat szíves részvétükkel enyhíteni kegyesek voltak, fogadják ezúton hálás köszönetünket.

Konyecsny János és családja.

Köszönet nyilvánítás.

Mindazon jó ismerősök kik kedves halottunk halála alkalmával részvétükkel fájdalunkat enyhítették, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Fekets Sándor és gyermekei.

Köszönetnyilvánítás.

Az Árvaházat fenntartó „Lévai Nőegylet“ a következő adományokat vette:

Méltóságos báró Malcomes Béláné úrasszony 1000 kor., Gubik Jánosné úrasszony 1 pár csirke, N. N. 1 pár csirke, Berekalja község 1 zsák burgonya, 39 kgr. bab és 48 kor. 50 fill. Garamkeszi község 60 kgr. buza, 25 kgr. árpa és 40 kor. N. N. 2 kenyér 1 kosár sütemény, kalarabé és viselt ruha, N. N. 10 kgr. liszt, Borcsányi Béla úr 400 drb. gomb. Kipke Györgyike és társai 30 K.

Fogadják a nemesszívű adakozók jótékonyágukért az árvák nevében hálás köszönetünket.

Árvay Józsefné,
alelnök.

Az anyakönyvi hivatali bejegyzése.

1921. évi október hó 30.-tól - november hó 6.-ig
Születés.

Dóka András Ráczi János fia Lajos. — Holecz János Chuhlomina Maria fia István. — Fornai Géza Dóka Gizella fia Géza. — Vinkovics Gyula Grigar Margit fia Bela Gyula. — Ober Janos Kaszás Maria halva született fia — Petykof Marton Ivanovia Sztanka leány Maria. — Szkladian János Amaliai Polasek fia János.

Házasság.

Sallai Ferenc Zsiak Julianna r. kath.

Halálozás.

Ifj. Fornai Géza 2 napos Veszületett gyengeség. — Szeidl Maria 7 éves Gyomorbelhurut. — Konecsny László 17 éves Eskor. — özv. Kaucsár Janos 69 éves Verhas. — Bungyi Bela 12 éves Verhas. — Drobní Vinczéné Nemcsok Erzsébet 87 éves Genyvrőség.

Hivatalos közlemények.

Levice város polgármesterétől.

5906 - 1921. szám.

Hirdetmény.

Felhívom a mozgositás folytán tényleges katonai szolgálatra bevonultak hozzátartozóit, hogy az esetben ha állami segélyre igényt tartanak összeíratusuk, valamint vagyoni és családi viszonyaikat feltüntető bevallási iv kitöltése végett f. hó 8-án a főjegyzői hivatalban (városháza 14. sz. iroda-helyiség) saját érdekükben jelentkezzenek,
Levice, 1921. évi november hó 1.

Dr. Zosták S. k.
polgármester.

Harisnya kötészetemet

Teleki u. 14. sz. alá helyeztem át.

Készíték tiszta gyapju és jó minőségű pamut harisnyákat — — Harisnya fejeléseket és javításokat jutányos árak mellett elfogadok.

HÉCNÉ kötőnö.

== APRÓ HIRDETÉSEK. ==

Burgonya (krumpli) kapható BUCHINGER MIKSÁNÁL Nyitrai-sor 8. megrendelhető BLAU ZSIG MOND rőfös kereskedőnél házhoz szállítva métrm. ja Kc. 170, ott atvéve Kc. 160. —

Eladó. A város tözsomszedságában négy egész kihalított közös legelő illetőség egy darabban. Értekezni lehet Dr. KMOSKÓ BÉLA ügyvédi irodájában.

Ket bajos 18 éves leány, szórakozás céljából két intelligensebb fiatal emberrel ismeretséget kötne. „Szöke és barna“ jeligére. Leveleket a kiadóba.

Nevelőnöi állást keres vidékre négy polgárit végzett leány. Cim a kiadóban.

Uj sötetkek leánykát olcsón eladó. Cim a kiadóban.

Pianinó, jó karban lévő feketére fébarmikor László utca 13.

4 polgárit és kereskedelmit végzett leány, állást keres. Cim a kiadóhivatalban.

Cimbalom, (zenekari) eladó. Cim a kiadóban.

Arpa dara első rendű minőségű kapható KOHN MÓR üzletében, Kohari utca 20

Eladó egy feketére fényezett ágy, párnázott gyermekszék, puhafa álló íróasztal, fonott gyermekkozi, függő petróleum lámpa. Megtekinthető 3-5-ig. Báthy László-tér 3 szám alatt

Okleveles szülésznő.

Pozsonyban végzett tanulmányaim után Levicén (Léván) telepedtem le és szülőnők ápolását készséggel vállalom Szíves pártfogást kér, tisztóttal HOLUBICKA JÓZSEFNÉ, Eötvös u. 1 (Boleman-féle ház).

Aranyat, ezüstöt legmagasabb napi árban vesz: RAPPEPORT MANÓ ékszerész Levice (Léva) Petöfi utca 4

Videki plebanos szorgalmas gazdasszonyt keres, szlovák nyelv szükséges. Fizetés meg egyezés szerint. Czím a kiadóhivatalban.

Eladó szőlőtálat. Szent János-hegyen egy szép szőlőtálat — részben kiültetve — sok nemes gyümölcsfával eladó Bővebbet dr. KERSEK JÁNOS ügyvéd LEVICE.

Káposzta BUCHINGER MIKSÁNÁL kapható elsőrendű vág-melléki káposzta kilója kor. 3-50. 25 klon felül házhoz szállítatik

Zongorahangolás. Zongorát szakszerűen hangol, javít, vesz, elad, Szigeti Arnold Zvolen (Zólyom), állandó előjegyzés Léván NYITRAI és TÁRSA könyvkereskedő cégnél.

Lisztáruda megnyitás!

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy Levicén, Kazincozy utcában (a tejesarnokban)

lisztárudat nyitottam.

Kapható u. m.: (buzából örölt) kenyér, főző és nullás liszt bármily mennyiségben, a lisztet a Taubinger-féle töröi malom szállítja. — Öriésre és darálásra előjegyzéseket is elfogadok, a szállítást a malom vállalja el.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve s maradtam teljes tisztelettel

ÖZV. GRAPKA JÓZSEFNÉ.

Kokszpor eladó. Cím a kiadóban.

**KNAPP
DÁVID**

mezőgazdasági és
varró gépek
NAGY RAKTÁRA
LEVICÉN.

LEVÁN.

Telefon szám: 33

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktáram céljára épült házamban nagy választéku

állandó gépkiállítás van berendezve.

HAZAI GYÁRTMÁNYU GÉPEK:

Benzin motorok és gőzcseplő készletek minden nagyságban, eredeti Melichárféle vetőgépek, Bächer-féle ekék és talaj-művelő eszközök, valamint minden e szakmóbavágó gépek és géprészek.

Szeperátorok és vaj kupulók.

Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban.

Szövő pamut

Nyúl - és kettős oroszán -
védjegyű, nagyban és
kicsinyben kapható

Fried Gyula cégnél

Levice - Léva, Báthi u.

Értesítjük a n. é. közönséget,
hogy jóhírnevű

SZÜCS üzletünket,
mely 1866 óta fennáll, továbbra
is folytatjuk. Bárminemű szücs-
munkát vállalunk. Ladányi u. 3.

üzv. **GREGOR ENDRÉNÉ**
szüli **BAY ANNA**

FIGYELEM!!!

Van-e Önnek régi kifakult
fényképe, mely kedves Ön-
nek? Óvja meg a teljes
tönkremenéstől s hozza el

ifj. Laufer Béla

- fényképészeti műtermébe -
- Posta-utca 10. -

ott teljesen új képet kap
helyette; esetleg magna-
gyítva vagy megkisebbitve
vagy csoport képről ki-
veszünk egy vagy több
személyt megnagyítva. —

Igazolvány fényképek
— 15 perc alatt elkészülnek. —

Üzlet megnyitás!

Van szerencsém értesíteni a tisztelt
vevő közönséget, hogy sikerült meg-
kapnom a jó hírű **ERDŐS és GERŐ**
BÁNSKA STIAVNICAI

czipő gyári lerakatát.

Raktáron tartok mindennemű férfi,
női és gyermek czipőket a legjutá-
nyosabb árban, úgyszintén nagyon erős
munkás czipő, bakancs és csizmákat.

Mérték utáni megrendeléseket, ortopéd
czipőket és mindennemű javításokat,
mint eddig tovább is vállalom, a t. vevő
és rendelő közönség pártfogását kéri

SWARCZ JÓZSEF

Levice-Léva, piacster, Takaréki épület.

BARSMEGYEI NÉPBANK R. T. LEVICE

Saját tőke 3.2 millió Kč

Betét 20 millió Kč

Elfogad betéteket könyvecskére és folyószámlára
legelőnyösebb kamatozásra és bármikori visszafizetésre.
Csekkrendszer.

Hitelt nyújt kedvező feltételek mellett. — — —
Belföldi átutalásokat díjmentesen, külföldieket
a legjutányosabban és gyorsan teljesít. — — —
Vásárol idegen pénzeket és utalványokat. — — —
Meghitelezések bármely piacra. — — —
Foglalkozik budapesti és wieni értékek (szelvények
stb.) incassójával és hazahozatalával. — — —
Felvilágosítást nyújt minden a bankszakmába vágó ügyben.

CSORBA JENŐ, városi mérnök mérnöki irodája

Levice - Léva, Ladányi utca 26

VÉGEZ: birtokrendezési, föld- és lejtmerési munkálatokat.

TERVEZ: minden ipari és mezőgazdasági berendezéseket,
gép- és gyárüzemeket,
vizierő- és elektromos telepeket, vízműveket,
háztartás-technikai berendezéseket (fűtés, fürdő,
vizszerzés, szennyvizek)

KIDOLGOZ: ipari- és mezőgazdasági ipari üzemterveket.

ELLENŐRZI: üzemek gazdaságosságát.

ELJÁR: mindennemű műszaki megbízásokban.

— Véleményt és tanácsot ad szakkérdésekben —

Legjobb bevásárlási forrás!

KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru- és vasnagyszerkedésében

Alapítotott 1881. **LEVICE - LÉVA.** Telefon szám 14.

Elsőrendű minőségű FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Állandóan friss felvágottak, teavaj, csemege sajtok és különféle
csemege különlegességek — Kónservok, mustár, orosz kaviár,
szardínia, ajóka gyűrű, szardella, kapri citrónad stb. — Válogatott
minőségű kávék, rizsek. — Glória pörkölt kávé különlegesség.
Új termésű pergetett akácméz — Hollandi cacao, főző és tej-
csokoládék. — Dessert cukorkák, csemege, gyógy és asztali borok, pezsgők.

Legelőcsőbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

— Konyhaedények, modern háztartási cikkek. —

**Gazdasági kellékek, kertli, mezőgazdasági, méhészeti
és tejgazdasági szerszámok.** — — —

Építési anyagok. — Műszaki cikkek.

— Motorbenzin, gépolaj, hengerolaj, gépszír. —

Kerékpár alkatrészek, géptűk, fényképészeti cikkek.

Robbantó anyagok: Dinamit, robbantó lőpor, gyújtózsínor, gyutacs.

Vadászati, halászati és egyéb sportcikkek.

Vadász lőpor egyedárúsítás, üres és töltött kész vadásztöltények,
sörét, fojtás, gyutacs nagy raktára. — — —

IRÓGÉPET veszek

Cím a
kiadóban.

Tanuló

Nyitrai és Társa könyv-
kereskedésébe felvétetik